



2022



care®

Výroční zpráva
CARE Česká republika z. s.

úvodní slovo

Vážení přátelé CARE,

úvodem Vám chci upřímně poděkovat za Vaši vytrvalou a laskavou podporu, díky které můžeme v CARE pomáhat tam, kde je to nejvíce potřeba. Po celém světě se každé ráno budí miliony lidí, kteří se bojí o život a nevědí, zda budou schopni ochránit své rodiny a blízké. Skrze CARE dáváte těmto lidem nástroje a naději na změnu, ale i vliv na nezbytné systémové reformy. Naše zkušenosti a infrastruktura a Vaše laskavost a ohleduplnost dodávají sílu a dělají svět radostnějším a lepším místem.

Rok 2022 se bohužel do historie zapíše jako rok, kdy byla napadena země nám blízká – Ukrajina. Tato šokující skutečnost výrazně ovlivnila a stále ovlivňuje humanitární a rozvojovou práci CARE. Na nově vzniklou situaci jsme reagovali okamžitě a společně. Naše týmy pomáhaly na ukrajinských, polských, rumunských a moldavských hranicích a zajišťovaly základní potřeby, psychosociální podporu, cestu do bezpečí i pomoc se vzděláváním a zdravím dětí.

Dnes má CARE svou pobočku i na Ukrajině a projekty na pomoc zasaženým lidem po celé Evropě.

Rok 2022 byl také ve znamení rychlých reakcí na sílící klimatické změny a přírodní katastrofy, jako byly velké povodně v Pákistánu. Paralelně se zásadně zhoršovala potravinová bezpečnost a humanitární potřeby ve velmi zranitelných regionech v Africe, Asii a latinské Americe, ale ochota pomoci a zdroje se přesouvaly. CARE v těchto regionech nadále usilovně pracovala a zasadila se podporu těch nejpotřebnějších i o navrácení pozornosti mezinárodního společenství. Naši pracovníci, ve spolupráci s místními organizacemi a komunitami, aktivně řešili také dopady ukrajinského konfliktu na země globálního jihu.

CARE v roce 2022 pomáhala ve více než 111 zemích. Přímou jsme podpořili přes 170 milionů potřebných lidí. Naše česká kancelář, kromě aktivní podpory komplexní práce CARE, realizovala také projekty v Zambii, Etiopii, Mali, Iráku a České republice. České projekty reagovaly na dopady klimatických změn, prevenci katastrof, obnovu klíčové infrastruktury. Posílily způsoby udržitelné obživy formou zemědělství a drobného podnikání a podpořily digitální gramotnost a občanskou odpovědnost mladých lidí. Přímou v České republice jsme zahájili projekt na podporu psychosociálního zdraví učitelů a žáků, jež integrují ukrajinské děti a tříletý projekt podpory mikro a malých místních podniků, zejména těch vedených ženami, tak jak o to usilujeme i v jiných zemích. Fungující lokální ekonomika kdekoli na světě přináší obživu, samostatnost a možnost dělit se o zdroje, kde je potřeba.

O naší pomoci si podrobněji můžete přečíst na následujících stránkách.

Jméno CARE Vám velmi děkuji za Vaši důvěru, partnerství a dlouhodobou spolupráci. Děkuji, že s námi hledáte a přinášíte spravedlivou budoucnost pro všechny.

P.S. V dnešní době nás potřebuje stále více zranitelných lidí.

Prosím, vydržme a nezapomínejme.
S úctou a srdečnými pozdravy,

Mgr. Katarína Klamková, ředitelka CARE Česká republika
v Praze, 31. 5. 2023



Ředitelka CARE Česká republika
Katarína Klamková

© CARE ČR

OBSAH:

Úvodní slovo	2
Kdo jsme	2–5
CARE ve světě	6–7
Výsledky CARE v roce 2022	8

Jak jsme společně pomáhali v roce 2022

Ukrajina	9–11
Afghánistán	12
Povodně v Pákistánu	13
Strive Česko	14–15
Projekty CARE Česká republika	16–17

Finanční zpráva	18–19
Zpráva auditora	20–22
Účetní závěrka	23–37
Poděkování	38

CARE Česká republika z. s.

V České republice začala CARE působit a pomáhat po 2. světové válce v roce 1946. Přestože v letech 1946-1950 rozdala CARE Československu 170 000 balíků pomoci v hodnotě 32,8 milionu Kč, nástupem totality byla česká kancelář zrušena a povědomí o CARE se vytratilo. K její postupné obnově došlo pod záštitou CARE Rakousko od listopadu 2007. V roce 2019 získala CARE Česká republika plnou nezávislost a status přípravného člena, plného členství dosáhne v roce 2024.

CARE Česká republika představuje hrdý český podíl v jedné z celosvětově nejzkušenějších humanitárních organizací zaměřených na potlačování chudoby a podporu soběstačnosti.

Představenstvo (k 05/2023):

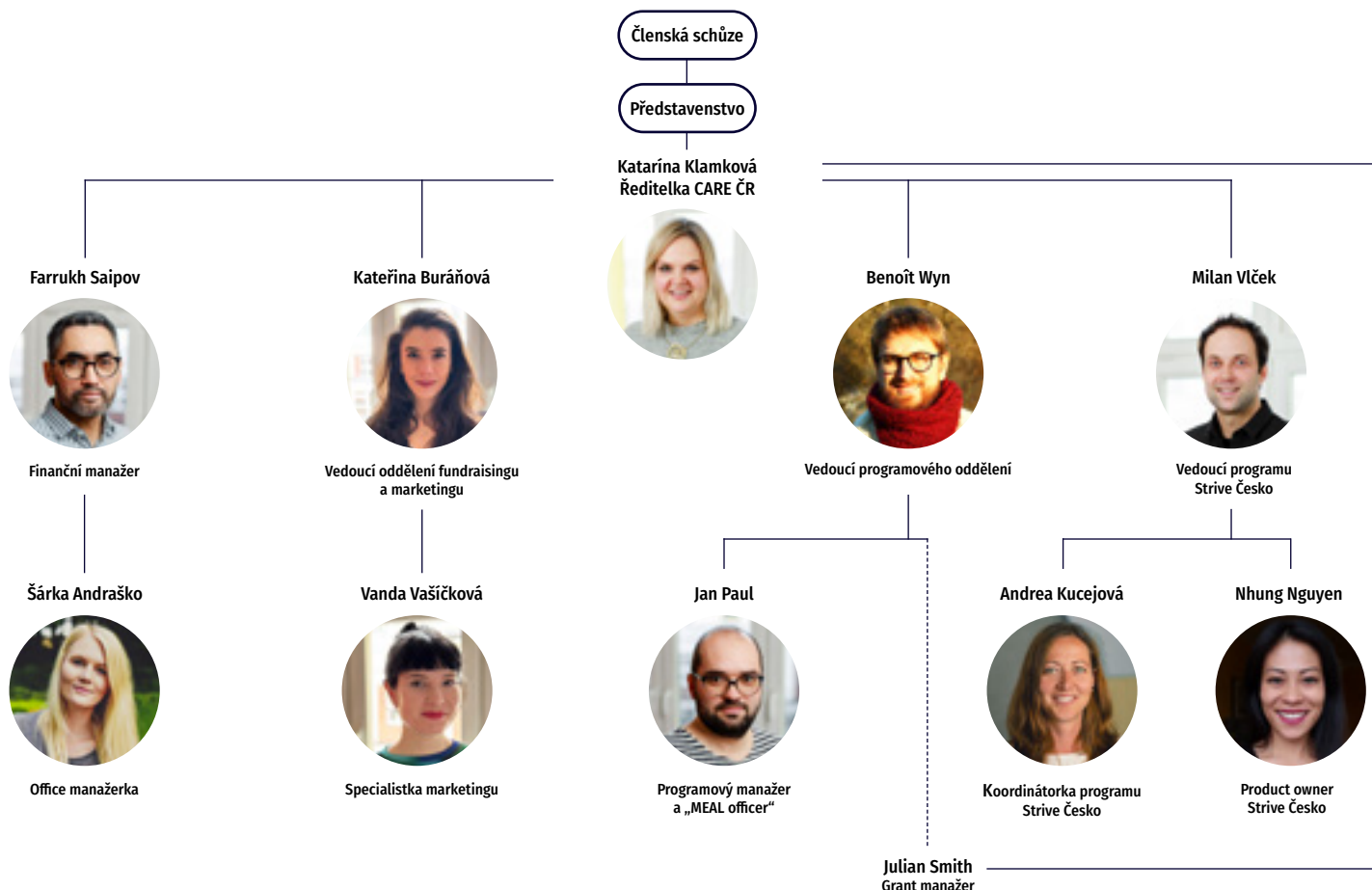
- Magdalena Souček – předsedkyně
- Jana Miléřová – místopředsedkyně
- Emma Lazar – místopředsedkyně
- Karel Beran
- Petr Kolář

- Silvia Lepiarczyk
- Jan Myška
- Isabella Ponta
- Zuzana Sládková
- Adrian Westlake

Ředitelka:

Mgr. Katarína Klamková
tel.: +420 608 820 637
e-mail: katarina.klamkova@care.cz

Organizační struktura k 05/2023



Kontakt a sídlo:

CARE Česká republika z.s.
Slezská 2033/11, 120 00 Praha 2
e-mail: care@care.cz,
telefon: +420 222 312 802
www.care.cz
IČ: 226 94 102, datová schránka: kx7t834

Čísla účtů:

Dárcevní účet: 219 619 502/0300
Sbírkový účet: 243 308 210/0300
Provozní účet: 287 115 111/0300
DMS: CARE 90 na 87 777

Členství:

- FoRS – České fórum pro rozvojovou spolupráci
- Humanitární aliance (členové: ADRA, CARE Česká republika, Diakonie ČCE)
- Koalice za snadné dárcevní
- Aliance odpovědných pořadatelů veřejných sbírek

CARE International

CARE Česká republika je součástí globální sítě CARE International.

CARE se řadí mezi nejvýznamnější mezinárodní humanitární organizace. Již 77 let podporuje lidskou důstojnost a okamžitě reaguje na krize a humanitární katastrofy. Pomáhá lidem ohroženým hladem, chudobou, ozbrojenými konflikty a klimatickými změnami. Realizuje i dlouhodobé rozvojové programy, jež vedou k soběstačnosti místních komunit. Zaměřuje se především na ženy a dívky. Jejich rozvoj považuje za cestu k míru, vyššímu vzdělání rodin a celkové prosperitě širších komunit.

CARE International (CI) je globální konfederací 21 členů (14 členů, 6 přípravných členů a 1 přidružené organizace), která je regulována společným kodexem, standardy, sdílenou vizí, posláním a globálními prioritami, jak je uvedeno ve Vizi 2030. Každý člen CARE je samostatnou jednotkou, jež vede své programy, získává finanční prostředky, obhájí klíčové otázky a komunikuje s dárci a veřejností ve své zemi, čímž podporuje práci a programy CARE ve více než 100 zemích světa. Silná mezinárodní kooperace, dlouholeté zkušenosti a pečlivě vyhodnocovaný dopad tvoří přidanou hodnotu naší práce.

Více o CARE International na www.care-international.org.



© CARE | Johanna Mitscherlich

Celá konfederace CARE se řídí jednotným etickým kodexem.

DŮSTOJNOST

Každý člověk zasažený katastrofickou událostí si v rámci naší informační a reklamní aktivity zaslouží citlivý přístup zachovávající jeho důstojnost. Všichni lidé jsou hodni našeho porozumnění a úcty.

ODPOVĚDNOST

vůči těm, kterým pomoc poskytujeme i vůči těm, od kterých sami pomoc přijímáme

NEZÁVISLOST

Nevyužíváme naší činnost jako nástroj zahraniční politiky kterékoliv země.

NESTRANNOST

Poskytujeme pomoc všem bez ohledu na jejich rasu, vyznání, národnost, či jakékoliv jiné rozdíly. Prioritu v poskytování pomoci určujeme podle míry potřeby.

POMOC PŘI KATASTROFÁCH

se vždy snažíme přizpůsobit lokálním kapacitám.

NEUTRALITA

Neřídíme se žádným politickým ani náboženským vyznáním.

UDRŽITELNOST

Poskytujeme takovou formu pomoci, která redukuje riziko zranitelnosti vůči budoucím hrozbám, a zároveň zajišťuje základní lidské potřeby.

ZAČLENĚNÍ

Cílové skupiny našich projektů zapojujeme přímo do řízení programů poskytované pomoci.

LIDSKOST

je u nás vždy na prvním místě.

RESPEKT

vůči každé kultuře a jejím zvyklostem.

etický kodex



naše vize

Svět plný naděje, inkluze a sociální spravedlnosti, ve kterém je chudoba překonána a všichni lidé v něm žijí důstojně a v bezpečí.

© Gary Nicol | CARE 2022



Melba je tvrdě pracující matka tří dětí, která si ve své vesnici otevřela obchod se smíšeným zbožím. Prodává mýdlo, toaletní potřeby, oleje na vaření nebo třeba sladkosti. Rodina ji podporuje, její sestra jí v obchodu někdy vypomáhá. Díky svému podnikání je ekonomicky nezávislá a může si dovolit posílat do školy své dvě dcery a syna.

naše mise

Zachraňujeme životy po celém světě, odstraňujeme chudobu a přispíváme k dosažení sociální spravedlnosti.

© 2022 Laura Noel



Jedna z členek VSLA stojí se svým dítětem u kurníku, který se podařilo vybudovat. Právě díky Sdružení pro vesnické úspory a úvěry (VSLA) mohou jeho členky podnikat v chovu kuřat. Tím sobě zajišťují příjem a lidem ve vesnici dostatek potravy. Členství ve sdružení ženám zvyšuje šanci, že budou vlastnit majetek nebo více rozhodovat v rodině.

naše zaměření

Chudobu nelze překonat, dokud nebudou mít všichni lidé stejná práva a příležitosti. Proto stavíme do středu naší práce ženy a dívky.

© 2022 Laura Noel | CARE



Eliana má vedoucí roli a je obhájkyň žen ve své vesnici, kde se život točí kolem pěstování, sklizně a zpracování kakaa. Pěstování kakaa je považováno za "mužskou činnost". Za velkou část práce, včetně zemědělství a poskytování pracovních sil pro výrobní činnosti, aby byla zajištěna kvalita kakaových bobů, jsou ale zodpovědné ženy. V rámci projektu Women for Change (Ženy pro změnu) se zvýšilo ekonomické a sociální postavení žen v komunitách pěstujících kakao.

Pobočky sítě CARE v roce 2022

- | | |
|----------------------------------|------------------|
| 1. Afghánistán | 20. Egypt** |
| 2. Albánie¥ | 21. Ekvádor |
| 3. Alžírsko¥ | 22. El Salvador¥ |
| 4. Arménie¥ | 23. Etiopie |
| 5. Austrálie** | 24. Fidži¥ |
| 6. Ázerbájdžán | 25. Filipíny |
| 7. Bangladéš | 26. Francie** |
| 8. Belgie^ | 27. Ghana |
| 9. Benin | 28. Gruzie** |
| 10. Bosna a Hercegovina | 29. Guatemala |
| 11. Botswana¥ | 30. Guinea¥ |
| 12. Brazílie¥ | 31. Haiti |
| 13. Burkina Faso | 32. Honduras |
| 14. Burundi | 33. Chorvatsko¥ |
| 15. Čad | 34. Indie** |
| 16. Černá Hora¥ | 35. Indonésie** |
| 17. Česká republika | 36. Irák |
| 18. Dánsko** | 37. Japonsko** |
| 19. Demokratická republika Kongo | 38. Jemen |

V roce 2022
CARE působila
celkem ve **111**
zemích světa
a přímo pomohla
170 milionům
potřebných lidí.



Sekretariát CARE International:

93. Ženeva, Švýcarsko^

8. Brusel, Belgie^

86. New York, Spojené státy americké^

■ Členské země CARE a přidružené organizace

■ Terénní kanceláře CARE

¥ Omezená přítomnost CARE, dočasná přítomnost CARE
nebo spolupráce prostřednictvím strategických partnerství.

39. Jihoafrická republika🇿🇦
 40. Jižní Súdán
 41. Jordánsko
 42. Kambodža
 43. Kamerun
 44. Kanada**
 45. Keňa
 46. Kiribati
 47. Kolumbie
 48. Kosovo
 49. Kostarika🇰🇷
 50. Kuba
 51. Laos
 52. Lesotho🇱🇸
 53. Libanon
 54. Libérie
 55. Libye🇱🇾
 56. Lucembursko**
 57. Madagaskar

58. Malawi
 59. Mali
 60. Maroko**
 61. Mauritánie🇲🇷
 62. Mexiko🇲🇽
 63. Moldavsko🇲🇩
 64. Mosambik
 65. Myanmar
 66. Německo**
 67. Nepál
 68. Niger
 69. Nigérie
 70. Nikaragua🇳🇮
 71. Nizozemsko
 72. Norsko**
 73. Pákistán
 74. Palestína (Západní břeh Jordánu
 a Pásmo Gaza)
 75. Papua Nová Guinea

76. Peru
 77. Pobřeží slonoviny
 78. Polsko
 79. Rakousko**
 80. Rumunsko🇷🇴
 81. Rwanda
 82. Samoa🇸🇲
 83. Senegal🇸🇳
 84. Severní Makedonie
 85. Sierra Leone
 86. Slovensko🇸🇰
 87. Somálsko
 88. Spojené státy americké**
 89. Srbsko
 90. Srí Lanka**
 91. Středoafriická republika🇸🇩
 92. Súdán
 93. Sýrie🇸🇾
 94. Šalamounovy ostrovy🇸🇲

95. Švýcarsko^
 96. Tanzánie
 97. Thajsko**
 98. Togo
 99. Tonga🇹🇴
 100. Tunisko🇹🇺
 101. Turecko
 102. Tuvalu🇹🇻
 103. Uganda
 104. Ukrajina
 105. Vanuatu
 106. Velká Británie**^
 107. Venezuela🇻🇪
 108. Vietnam
 109. Východní Timor
 110. Zambie
 111. Zimbabwe



výsledky CARE v roce 2022

1 631

projektů CARE pomohlo

170 milionům lidí

ve **111** zemích světa

z toho CARE Česká republika:

Realizovala **8 projektů**
v 5 zahraničních zemích
a 2 v ČR.

Zaměstnávala **9**
spolupracovníků
a spolupracovnic.

Byla podpořena **9 640**
aktivními českými dárci.

Jak CARE Česká republika naložila s finanční podporou?



- **74,6 %** přímá pomoc a projekty
- **16,7 %** získávání darů a informování o činnosti
- **8,7 %** administrace, řízení a kontrola



- **53,4 %** v Africe
- **17,4 %** na blízkém východě a v Afghánistánu
- **11,1 %** ve východní Evropě a Kavkazu
- **18,1 %** v ČR



- **49,3 %** na humanitární asistenci při katastrofách
- **50,7 %** na rozvojovou spolupráci

Pozn.: zaokrouhleno

© John Hewat | CARE

Díky zkušenostem chápeme širší kontext světa, ve kterém pomáháme. Naším cílem je zajistit dlouhodobá řešení globálních problémů a pomoci tak všem lidem k důstojnému a samostatnému životu.

2022, rok války na Ukrajině

V loňském roce prokázali čeští dárci svou sílu. Na pomoc lidem z Ukrajiny se v naší zemi vybraly rekordní částky. Sounáležitost s ženami a dětmi, které utekly před válkou, byla a je neuvěřitelná. CARE od samého začátku konfliktu pomáhala na hranicích Ukrajiny těm, kteří se potřebovali dostat do bezpečí. Dnes máme projekty na pomoc zasaženým lidem na Ukrajině i po celé Evropě.

© Adrienne Surprenant | MYOP



V loňském roce prokázali čeští dárci svou sílu. Na pomoc lidem z Ukrajiny se v naší zemi vybraly rekordní částky. Sounáležitost s ženami a dětmi, které utekly před válkou, byla a je neuvěřitelná. CARE od samého začátku konfliktu pomáhala na hranicích Ukrajiny těm, kteří se potřebovali dostat do bezpečí. Dnes máme projekty na pomoc zasaženým lidem na Ukrajině i po celé Evropě.

Součástí pomoci byly například:

- Potravinová pomoc pro 650 000 lidí
- Čistá voda a důstojné hygienické podmínky pro 254 900 lidí
- Zdravotní pomoc pro 161 500 lidí
- Finanční pomoc pro 66 200 lidí
- Ubytování pro 49 800 lidí
- Psychosociální podpora pro 51 400 lidí
- Prevence genderově podmíněného násilí pro 7 800 lidí
- Přístup ke vzdělání pro 16 700 lidí

V roce 2022 pomohli dárci CARE z celého světa 989 700 lidem, které krize na Ukrajině zasáhla.

© Roman Yeremenko | CARE





© CARE | Roman Yerehenko

Sama v tmavé místnosti. Venku se ozývají vzdušné poplachy a výbuchy. V takové situaci porodila 36letá Tatiana své deváté dítě. Stejně jako přibližně 80 000 dalších žen, které na Ukrajině porodily v prvních třech měsících od eskalace války, ani ona neměla možnost získat zdravotní péči pro matku a porodit své dítě v bezpečí před boji. Rodina Tatiany nyní žije v malém domku, který není vhodný pro devítičlennou rodinu. "Často večerím v jednu hodinu v noci, protože mi úkoly během dne dlouho trvají. Často nemám čas pro sebe, nemám čas si sednout a vypít čaj. Často zapomínám i na oběd," říká Tatiana. "Nevíme, co přinese zítřek. Doma jsme měli plány. Dělalí jsme opravy našeho bytu. Měli jsme plány do budoucna. Teď nemáme ani plány na zítřek," říká Tatiana.

Aby se rodiny, jako je ta Tatianina, zbavily stresu a traumatu, CARE s partnery je podporují psychosociálními aktivitami, ale také psychologickými sezeními a poskytováním informací o tom, kde hledat pomoc, nebo anonymně prostřednictvím horkých linek či podpůrných knih. Tatiana a její rodina se vydaly na výlet na kajaku,

kteřý zorganizoval jeden z partnerů CARE. Rodiny, které prožily traumatický zážitek, potřebují psychologickou podporu, způsob, jak se zbavit stresu, a také to, aby si děti mohly hrát a měly možnost myslet na něco jiného.

Humanitární pracovníce Victoria v nouzovém přístřešku na Ukrajině, který přijímá všechny lidi i domácí zvířata.

© CARE | Roman Yerehenko



„Nyní je důležitější než kdy jindy zachovat naši podporu těmto statečným ženám a dětem,“ komentuje situaci Sofia Sprechmann-Sinero, generální tajemnice CARE.

„Běžíme humanitární maraton. A v maratónu nikdy nejsou nejtěžší první minuty, ani ty poslední. Jsou to ty uprostřed, kdy je potřeba vytrvat,“ dodává Sofia.



© CARE | Roman Yeremenko

Po akutní pomoci v začátcích konfliktu přicházejí nové humanitární výzvy. Ženy nyní tvoří 59 % z 5,4 milionů vysídlených lidí na Ukrajině. 86 % z 8 milionů těch, kteří našli útočiště v Polsku, Rumunsku, Maďarsku, na Slovensku, v Německu i České republice, jsou ženy a děti. Za poslední rok prokazatelně vzrostlo sexuální a genderově podmíněné násilí na ukrajinských ženách a dívkách.

Naše snahy na pomoc lidem zasaženým válkou v roce 2023 neustávají, právě naopak. Pomáháme ženám, dětem a všem, kteří to právě teď potřebují. Mimo jiné se zaměřujeme také na pomoc ukrajinským rodinám, které útoky na energetickou infrastrukturu zanechaly bez elektřiny a tepla.

© CARE | Roman Yeremenko



Pomoc Afghánistánu

Obyvatelé Afghánistánu zažili extrémně složitý rok. Země je v sevření jedné z největších a nejzávažnějších humanitárních krizí na světě, přičemž více než polovina populace potřebuje k přežití humanitární pomoc.

© CARE | Mirwais Nasery



Přibližně 18,9 milionu lidí po celé zemi zažívá akutní nedostatek potravin. Situace je specifická pro afghánské ženy, které přišly o mnoho svých práv. Mají velmi omezený přístup k získání příjmu a jsou tak mnohem více ohroženy hladem.

Na konci června navíc zasáhlo Afghánistán silné zemětřesení, které si

vyžádalo přes tisíc obětí a nespočet zraněných. CARE v Afghánistánu za loňský rok pomohla **517 300 lidem**, z toho **325 899 ženám a dívkám**.

Naše snahy neustávají a v Afghánistánu pomáháme i nadále, navzdory velmi složité situaci v zemi.

© Sardar Shafaq | Anadolu Agency via Getty Images



Povodně v Pákistánu

Na konci srpna roku 2022 postihly Pákistán záplavy, kvůli kterým se třetina celé země ocitla pod vodou. Musela být vyhlášena národní pohotovost. Povodně zasáhly více než 33 milionů lidí, což je ekvivalent téměř 15 % populace. Nejméně 1 500 lidí zemřelo na následky. Vnitřně vysídleno bylo 800 000 lidí.

© Maryam Imtiaz | CARE



Díky dárcům CARE Česká republika se na humanitární pohotovost po povodních v Pákistánu podařilo získat úžasných 995 000 korun. V rámci celé CARE bylo vybráno celkem 6,5 milionů USD.

CARE na místě reagovala okamžitou pomocí. Na území Pákistánu poskytovala hygienické balíčky, balíčky pro děti s výživou a mlékem,

deky, latríny nebo stany. Velký důraz CARE kladla na poskytnutí okamžité humanitární podpory vdovám, těhotným a kojícím ženám, osobám se zdravotním postižením, starším lidem nad 60 let s vážnými zdravotními problémy a domácnostem s dětmi bez podpory. V nejvíce zasažené oblasti Balúčistán, kde se nachází hlavní město Kvéta, poskytla CARE pomoc celkem **4 100 domácnostem**.

Celkem to bylo **322 500 zasažených lidí**. Kromě Kvéty jsme působili také v Jafarabadu, v provincii Sindh a v Pandžábu.

© Maryam Imtiaz | CARE



© Maryam Imtiaz | CARE



Strive Česko

V červenci roku 2022 představila CARE Česká republika program Strive Česko. Jde o společnou iniciativu Centra pro inkluzivní růst společnosti Mastercard a organizace CARE Česká republika. V rámci tohoto programu podporujeme drobné a malé české podnikatele a podnikatelky na cestě za prosperujícím podnikáním a pomáháme jim uspět ve světě digitální ekonomiky.

Dosavadní výsledky

Prozatím byly dokončeny dohody o partnerství s hlavními partnery projektu. Jsme hrdí na to, že na program spolupracujeme s Asociací malých a středních podniků a živnostníků ČR (AMSP), Hospodářskou komorou, Czechitas, Operem a s Aspen Institute Central Europe. Program Strive Česko působí pod záštitou Ministerstva průmyslu a obchodu.

Konají se pravidelné partnerské workshopy za účelem určování strategie, testování konceptů a prototypů a hledání vhodného jména pro jednotné kontaktní místo tzv. one-stop shop (OSS).

Podstatnou součástí jsou výzkumy. Základ pro solidní orientaci v problematice mikro a malých podniků v České republice poskytly výzkumy provedené studiem Q Designers a barometrová zpráva americké výzkumné agentury 60 Decibels.

Prostřednictvím platformy partnera Opero DoToho! se podařilo spustit první podpůrné služby jako je **mentoring** nebo **digitální knihovna**.

Strive Česko cílí na nejméně **250 000 malých a středních podniků**, ze kterých je **minimálně 40% vlastněno nebo vedeno ženami**.

Kromě toho nabízíme **podpůrné služby také 10 000 vysídleným osobám z Ukrajiny**.

Představitelky Start-upu Plastenco Kateřina Nováková a Jitka Hvězdová
© Mastercard



Další kroky

Pro první polovinu roku 2023 má Strive Česko určeny další aktivity. Bude probíhat testování konceptů jednotného kontaktního místa s partnery a za pomoci kvalitativního i kvantitativního výzkumu. Během léta je plánováno uvedení **minimálně životaschopného produktu (MVP)**, jehož finální spuštění se plánuje na podzim.

Bude se pracovat na **navazování partnerství s poskytovateli finančních služeb**. Budou také probíhat **kampaně určené k demystifikaci digitalizace** a podpory malých a středních podniků v České republice.

Pomocí sítě **Strive Learning Network** budou organizace a firmy společně spolupracovat a mít tak pozitivní vliv na prostředí mikro a malých podniků.

Budou **osloveny tisíce podnikatelek a podnikatelů**, včetně vysídlených osob z Ukrajiny, s cílem pomoci jim růst a digitalizovat své podniky.

Strive Česko je tříletý program, který byl zahájen v červnu 2022 a jeho ukončení se očekává v květnu 2025.



strive



ASOCIACE MALÝCH A STŘEDNÍCH
PODNIKŮ A ŽIVNOSTNÍKŮ ČR



czechitas



přehled českých projektů v roce 2022



V roce 2022 CARE Česká republika realizovala nebo pokračovala v realizaci celkem 8 projektů. S podporou Ministerstva zahraničních věcí ČR, Ministerstva vnitra ČR, MEDEVAC, České rozvojové agentury, Avast foundation a dalších soukromých českých dárců jsme se zaměřili na humanitární asistenci a rozvojovou spolupráci v Africe, Evropě a na Blízkém východě.



©Benoît Wyn, CARE Česká republika, 2022

Benoît Wyn, vedoucí programového oddělení, na monitorovací cestě projektu "Stabilizace a rozvoj obživy v reakci na klimatické změny" v Zambii, který vznikl díky finanční podpoře České rozvojové agentury.

Země	Název projektu
Gruzie	Posilování digitální gramotnosti mladých lidí v Gruzii za účelem jejich zapojení do inkluzivního komunitního rozvoje
Mali	Zlepšování urgentních zdravotních služeb pro matky a novorozence a zvyšování povědomí komunit o mrzačení a řezání ženských pohlavních orgánů v regionu Ségou, Mali
Etiopie	Přístup k vodě a hygieně pro vnitřně vysídlené osoby, navrátilce a hostitelskou komunitu za pomoci inovativních solárních systémů, třetí fáze, East Hararghe, Etiopie
Etiopie	Odolnost a adaptabilita v suchem zasažené zóně Borana, Etiopie
Irák	Posílení přístupu k nezávadné vodě, sanitaci a hygieně pro zranitelné komunity v okrese Al Hamdaniya
Zambie	Stabilizace a rozvoj obživy v reakci na klimatické změny, Jižní provincie, Zambie III.
Česká republika	Posílení připravenosti CARE Česká republika pro implementaci humanitárních projektů Evropské komise – DG ECHO
Česká republika	Pro silnější globální smýšlení a závazek české společnosti a jejích představitelů k rozvojové pomoci a partnerství zaměřenému na rovnost pohlaví a přizpůsobení se změně klimatu.



© Benoît Wyn, CARE Česká republika, 2022

Projekt "Stabilizace a rozvoj obživy v reakci na klimatické změny" v Zambii zajišťuje ohroženým lidem dlouhodobý přístup ke kvalitnější a různorodější stravě.



© CARE Irák

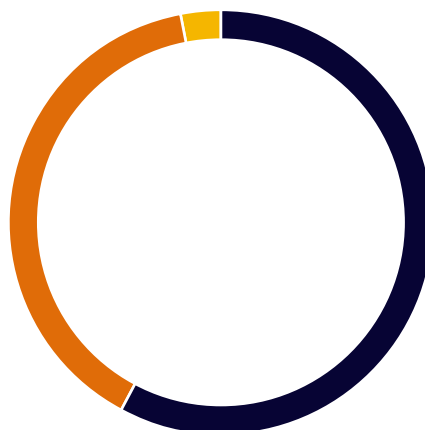
V rámci projektu "Posílení přístupu k nezávadné vodě, sanitaci a hygieně pro zranitelné komunity v okrese Al Hamdaniya" byla obnovena čistička vody Al-Salama, která nyní zásobuje vodou více než 300 000 osob. Projekt vznikl díky finanční podpoře Ministerstva zahraničních věcí České republiky.

Hlavní donor	Financování	Příspěvek hlavního donora	Dofinancováno z CARE ČR	Trvání projektu (od – do)
AVAST Foundation	2 951 334 Kč	2 951 334 Kč	-	1.1.2022 – 30.4.2023
Ministerstvo vnitra ČR – MEDEVAC	5 000 000 Kč	5 000 000 Kč	-	1.11.2021 – 31.11.2022
Ministerstvo zahraničních věcí ČR	5 600 000 Kč	5 000 000 Kč	600 000 Kč	1.1. – 31.12.2022
Ministerstvo zahraničních věcí ČR	2 916 927 Kč	2 500 000 Kč	416 927 Kč	1.1. – 31.12.2022
Ministerstvo zahraničních věcí ČR	5 600 000 Kč	5 000 000 Kč	600 000 Kč	1.1. – 31.12.2022
Česká rozvojová agentura	5 861 433 Kč	5 500 000 Kč	361 433 Kč	1.11.2021 – 31.11.2022
Česká rozvojová agentura	660 000 Kč	500 000 Kč	160 000 Kč	1.3. – 31.12.2022
European Commission Development Education and Awareness Raising in Europe (DEAR)	13 705 EUR	13 000 EUR	705 EUR	1.4.2022 – 31.1.2023

finanční zpráva 2022

Celkové výnosy CARE Česká republika činily v roce 2022 přes 46,9 milionů Kč:

- 65 % veřejných tuzemských prostředků (dotací)
- 31,5 % soukromých darů
- 3,5 % ostatní



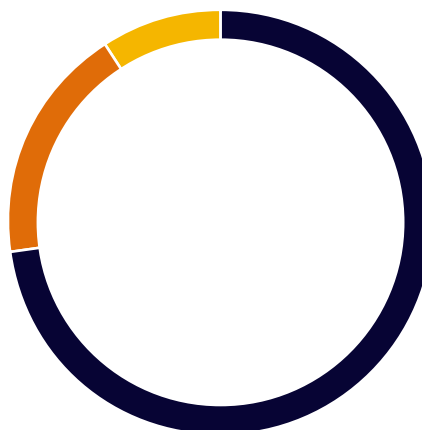
Výkaz zisku a ztrát a rozvaha pro účetní jednotky

ke dni 31. 12. 2022 (v celých tis. Kč)

Název položky	Činnost hlavní	Činnost hospodářská	Celkem
	1	2	3
Náklady	x	x	x
Spotřebované nákupy a nakupované služby	15 486	0	15 486
Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovatelných dodávek	1 481	0	1 481
Náklady na cestovné	330	0	330
Náklady na reprezentaci	335	0	335
Ostatní služby	13 340	0	13 340
Osobní náklady	6 321	0	6 321
Mzdové náklady	4 757	0	4 757
Zákonné sociální pojištění	1 564	0	1 564
Ostatní náklady	23 386	0	23 386
Kurzové ztráty	107	0	107
Dary	23 148	0	23 148
Jiné ostatní náklady	131	0	131
Poskytnuté příspěvky celkem	108	0	108
Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	108	0	108
NÁKLADY CELKEM	45 301	0	45 301
Výnosy	x	x	x
Přijaté příspěvky	14 781	0	14 781
Přijaté příspěvky (dary)	14 781	0	14 781
Ostatní výnosy	32 206	0	32 206
Výnosové úroky	4	0	4
Kurzové zisky	280	0	280
Zúčtování fondů	31 916	0	31 916
Jiné ostatní výnosy	6	0	6
VÝNOSY CELKEM	46 987	0	46 987
VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	1 686	0	1 686
VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	1 686	0	1 686

Celkové náklady CARE Česká republika činily v roce 2022 přes 45,3 milionů Kč:

- **74,6%** přímá pomoc a projekty
- **16,7%** získávání darů, osvěta a informování o činnosti
- **8,7%** administrace



Rozvaha

ke dni 31. 12. 2022 (v celých tis. Kč)

AKTIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
Krátkodobý majetek celkem	23 847	27 502
Pohledávky celkem	242	924
Odběratelé	1	2
Poskytnuté provozní zálohy	43	881
Ostatní pohledávky	198	41
Krátkodobý finanční majetek celkem	19 680	26 544
Peněžní prostředky v pokladně	21	30
Peněžní prostředky na účtech	19 659	26 514
Jiná aktiva celkem	3 925	34
Náklady příštích období	3 925	34
AKTIVA CELKEM	23 847	27 502

PASIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
Vlastní zdroje celkem	20 773	21 611
Jmění celkem	19 189	19 925
Fondy	19 189	19 925
Výsledek hospodaření celkem	1 584	1 686
Účet výsledku hospodaření	1 583	1 686
Nerozdělený zisk, neuhrzená ztráta minulých let	1	0
Cizí zdroje celkem	3 074	5 891
Dlouhodobé závazky celkem	41	46
Dohadné účty pasivní	41	46
Krátkodobé závazky celkem	1 381	2 194
Dodavatelé	453	679
Ostatní závazky	0	21
Zaměstnanci	316	393
Ostatní závazky vůči zaměstnancům	0	52
Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	177	202
Ostatní přímé daně	36	38
Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	399	809
Jiná pasiva celkem	1 652	3 651
Výdaje příštích období	1 652	3 651
PASIVA CELKEM	23 847	27 502

Zpráva nezávislého auditora

členům spolku CARE Česká republika z.s.

Náš výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice CARE Česká republika z.s., se sídlem Slezská 2033/11, Praha 2 – Vinorady („Spolek“) k 31. prosinci 2022 a jeho finanční výkonnosti za rok končící 31. prosince 2022 v souladu s českými účetními předpisy.

Předmět auditu

Účetní závěrka Spolku se skládá z:

- rozvahy k 31. prosinci 2022,
- výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. prosince 2022, a
- přílohy účetní závěrky, která obsahuje podstatné účetní metody a další vysvětlující informace.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými standardy Komory auditorů České republiky, kterými jsou Mezinárodní standardy auditu doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami (společně „auditorské předpisy“). Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky.

Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Nezávislost

V souladu s Mezinárodním etickým kodexem pro auditory a účetní odborníky (včetně Mezinárodních standardů nezávislosti) vydaným Radou pro mezinárodní etické standardy účetních („kodex IESBA“) a přijatým Komorou auditorů České republiky a se zákonem o auditorech jsme na Spolku nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z kodexu IESBA a ze zákona o auditorech.

Ostatní informace

Za ostatní informace odpovídá představenstvo Spolku. Jak je definováno v § 2 písm. b) zákona o auditorech, ostatními informacemi jsou informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o Spolku získanými během auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně nesprávné. Také jsme posoudili, zda ostatní informace byly ve všech významných ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti i na postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, Česká republika
T: +420 251 151 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod evidenčním číslem 021.

Na základě provedených postupů v průběhu našeho auditu, do míry, již dokážeme posoudit, jsou dle našeho názoru:

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, ve všech významných ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace vypracované v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Spolku a o prostředí, v němž působí, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné nesprávnosti. Žádnou významnou nesprávnost jsme nezjistili.

Odpovědnost představenstva Spolku za účetní závěrku

Představenstvo Spolku odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je představenstvo Spolku povinno posoudit, zda je Spolek schopen nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jeho nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy představenstvo plánuje zrušení Spolku nebo ukončení jeho činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s auditorskými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné, pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s auditorskými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Spolku relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jeho vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti představenstvo Spolku uvedlo v příloze účetní závěrky.

- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky představenstvem, a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Spolku trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Spolku trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Spolek ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat představenstvo mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

31. května 2023

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
zastoupená partnerem



Ing. Tomáš Bašta
statutární auditor, evidenční č. 1966

CARE Česká republika z.s.

Účetní závěrka

31. prosince 2022

ROZVAHA (BALANCE)

Zpracováno v souladu s vyhláškou č.
504/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů

ke dni 31.12. 2022
(v celých tis. Kč)

Název a sídlo účetní jednotky:

IČ

22 69 41 02

CARE Česká republika z.s.
Slezská 2033/11
120 00 Praha 2 - Vinohrady
Česká republika

AKTIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a		b	1	2
B.	Krátkodobý majetek celkem (ř. 41 + 51 + 71 + 79)	40	23,847	27,502
B.II.	Pohledávky celkem (ř. 52 až 70)	51	242	924
B.II.1.	Odběratelé (311)	52	1	2
B.II.4.	Poskytnuté provozní zálohy (314-ř.50)	55	43	881
B.II.5.	Ostatní pohledávky (315)	56	198	41
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem (ř. 72 až 78)	71	19,680	26,544
B.III.1.	Peněžní prostředky v pokladně (211)	72	21	30
B.III.3.	Peněžní prostředky na účtech (221)	74	19,659	26,514
B.IV.	Jiná aktiva celkem (ř. 80 až 82)	79	3,925	34
B.IV.1.	Náklady příštích období (381)	80	3,925	34
AKTIVA CELKEM (ř. 1 + 40)		83	23,847	27,502

PASIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
c		d	3	4
A.	Vlastní zdroje celkem (ř. 85 + 89)	84	20,773	21,611
A.I.	Jmění celkem (ř. 86 až 88)	85	19,189	19,925
A.I.2.	Fondy (911)	87	19,189	19,925
A.II.	Výsledek hospodaření celkem (ř. 90 až 92)	89	1,584	1,686
A.II.1.	Účet výsledku hospodaření (+/-963)	90	1,583	1,686
A.II.3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let (+/-932)	92	1	0
B.	Cizí zdroje celkem (ř. 94 + 96 + 104 + 128)	93	3,074	5,891
B.III.	Dlouhodobé závazky celkem (ř. 97 až 103)	96	41	46
B.III.6.	Dohadné účty pasivní (389)	102	41	46
B.III.	Krátkodobé závazky celkem (ř. 105 až 127)	104	1,381	2,194
B.III.1.	Dodavatelé (321)	105	453	679
B.III.4.	Ostatní závazky (325)	108	0	21
B.III.5.	Zaměstnanci (331)	109	316	393
B.III.6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům (333)	110	0	52
B.III.7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění (336)	111	177	202
B.III.9.	Ostatní přímé daně (342)	113	36	38
B.III.12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu (346)	116	399	809
B.IV.	Jiná pasiva celkem (ř. 129 + 130)	128	1,652	3,651
B.IV.1.	Výdaje příštích období (383)	129	1,652	3,651
PASIVA CELKEM (ř. 84 + 93)		131	23,847	27,502

Sestavena dne:

Podpis odpovědné osoby:

Razítko:

Odesláno dne:

31.5.2023

Podpis odpovědné osoby za sestavení:

Telefon:



CARE Česká republika z.s.
Slezská 2033/11
120 00 Praha 2
IČ: 226 94 102
www.care.cz

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

Zpracováno v souladu s
vyhláškou č. 504/2002
Sb. ve znění pozdějších
předpisů

ke dni 31.12. 2022

(v celých tis. Kč)

DRUHOVÉ ČLENĚNÍ

IČ

22 69 41 02

Název a sídlo účetní jednotky

CARE Česká republika z.s.
Slezská 2033/11
120 00 Praha 2 - Vinohrady

Název položky		Číslo řádku	činnost hlavní	činnost hospodářská	celkem
			1	2	3
A.	Náklady	1	x	x	x
A.I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby (ř. 3 až 8)	2	15,486		15,486
A.I.1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovatelných dodávek (501-3)	3	1,481		1,481
A.I.4.	Náklady na cestovné (512)	6	330		330
A.I.5.	Náklady na reprezentaci (513)	7	335		335
A.I.6.	Ostatní služby (518)	8	13,340		13,340
A.III.	Osobní náklady (ř. 14 až 18)	13	6,321		6,321
A.III.10.	Mzdové náklady (521)	14	4,757		4,757
A.III.11.	Zákonné sociální pojištění (524)	15	1,564		1,564
A.V.	Ostatní náklady (ř. 22 až 28)	21	23,386		23,386
A.V.19.	Kurzové ztráty (545)	25	107		107
A.V.20.	Dary (546)	26	23,148		23,148
A.V.22.	Jiné ostatní náklady (549)	28	131		131
A.VII.	Poskytnuté příspěvky celkem (ř. 36)	35	108		108
A.VII.28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami (58x)	36	108		108
	NÁKLADY CELKEM	39	45,301		45,301
B.II.	Přijaté příspěvky (ř. 44 až 46)	43	14,781		14,781
B.II.3.	Přijaté příspěvky (dary) (682)	45	14,781		14,781
B.IV.	Ostatní výnosy (ř. 49 až 54)	48	32,206		32,206
B.IV.7.	Výnosové úroky (644)	51	4		4
B.IV.8.	Kurzové zisky (645)	52	280		280
B.IV.9.	Zúčtování fondů (648)	53	31,916		31,916
B.IV.10.	Jiné ostatní výnosy (649)	54	6		6
	VÝNOSY CELKEM	61	46,987		46,987
C.	VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM (ř. 39 - 61 + 38)	62	1,686		1,686
D.	VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	63	1,686		1,686

Sestavena dne:

Podpis odpovědné osoby:

Razítko:

Odesláno dne:

31.5.2023

Podpis odpovědné osoby za sestavení:

Telefon:



CARE Česká republika z.s.
Slezská 2033/11
120 00 Praha 2
IČ: 226 94 102
www.care.cz

**PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY
ZA OBDOBÍ KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2022**

Název společnosti: CARE Česká republika z.s.
Sídlo: Slezská 2033/11, Vinohrady, 120 00 Praha 2
Právní forma: zapsaný Spolek
IČ: 226 94 102

OBSAH

1.	OBECNÉ ÚDAJE	3
1.1.	ZALOŽENÍ A CHARAKTERISTIKA SPOLKU.....	3
2.	ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY	4
	PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ.....	5
2.1.	POHLEDÁVKY	5
2.2.	PENÍZE A PENĚŽNÍ EKVIVALENTY	5
2.3.	FONDY A VLASTNÍ JMĚNÍ.....	5
	A) POSKYTNUTÉ DARY.....	5
	B) PŘIJATÉ PROSTŘEDKY	5
2.4.	ZÁVAZKY Z OBCHODNÍCH VZTAHŮ	5
2.5.	PŘEPOČET CIZÍCH MĚN	6
3.	DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY.....	7
3.1.	KRÁTKODOBÝ FINANČNÍ MAJETEK VEDENÝ NA BANKOVNÍCH ÚČTECH	7
3.2.	FONDY.....	7
3.3.	NEROZDĚLENÝ ZISK A REZEVNÍ FOND	8
3.4.	ZÁVAZKY VE VZTAHU K STÁTNÍMU ROZPOČTU	8
3.5.	OSTATNÍ ZÁVAZKY.....	8
3.6.	EVIDOVANÉ DAŇOVÉ NEDOPLATKY	9
3.7.	VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY.....	9
3.8.	ZAMĚSTNANCI A ŘÍDÍCÍ ORGÁN	9
3.9.	DARY	9
3.10.	PŘIJATÉ PŘÍSPĚVKY (DARY).....	10
4.	UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY	12

1. OBECNÉ ÚDAJE

1.1. Založení a charakteristika Spolku

CARE Česká republika z.s. (dále jen „Spolek“) byl zapsán do spolkového rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 18306 dne 1. ledna 2014. Spolek byl založen na základě stanov jako občanské sdružení dne 31. října 2007 a registrace občanského sdružení Ministerstvem vnitra České republiky proběhla dne 14. listopadu 2007. V souladu s právními předpisy přešla následně právní forma sdružení v zapsaný Spolek.

Cílem Spolku je zmenšení chudoby a poskytování pomoci nejchudším vrstvám obyvatelstva v tuzemsku i zahraničí.

Činnost Spolku není činností ziskovou, ale činností výlučně obecně prospěšnou, popřípadě dobročinnou.

Účetní závěrka Spolku je sestavena k 31. prosinci 2022.

Členové představenstva jsou k 31. prosinci 2022 následující:

Jan Myška – předseda
Jana Miléřová – místopředsedkyně
Petr Kolář
Silvia Lepiarczyk
Isabella Ponta
Magdalena Souček
Emma Lazar
Adrian Westlake
Karel Beran
Zuzana Sládková

Po rozvahovém dni došlo ke změně ve funkcích v rámci představenstva (viz poznámku 4. Události, které nastaly po datu účetní závěrky)

Členové představenstva byly k 1. lednu 2022:

Jan Myška – předseda
Jana Miléřová – místopředsedkyně
Petr Kolář
Silvia Lepiarczyk
Isabella Ponta
Magdalena Souček
Emma Lazar
Adrian Westlake
Karel Beran
Zuzana Sládková

2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

Účetnictví je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; s českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, ve znění pozdějších předpisů.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami (není-li dále uvedeno jinak), zásadu věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky nepřetržitě trvat.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korunách českých (Kč), není-li uvedeno jinak.

PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ

2.1. Pohledávky

Pohledávky jsou při vzniku oceňovány jmenovitou hodnotou. V souladu s § 37 vyhlášky č. 504/2002 Sb., Spolek vytváří opravné položky a rezervy pouze k pohledávkám, které jsou předmětem daně z příjmů.

2.2. Peníze a peněžní ekvivalenty

Peníze a peněžní ekvivalenty jsou oceňovány jejich jmenovitými hodnotami.

2.3. Fondy a vlastní jmění

a) Poskytnuté dary

Spolek používá pro vykazování poskytnutých peněžních prostředků metodu časového rozlišení výnosů a nákladů. V momentě poskytnutí (vyplacení) peněžních prostředků je částka zaúčtována na související aktivní účet časového rozlišení. Každý poskytnutý dar je následně vykázán na výsledkovém účtu Dary až v momentě skutečného vzniku nákladů u obdarovaného subjektu. V tento okamžik jsou ve stejné částce vykázány i výnosy z titulu obdržených vázaných dotací na výsledkovém účtu Zúčtování fondů.

b) Přijaté prostředky

Přijaté peněžní prostředky, jež nejsou účelově vázány, jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty v položce Přijaté příspěvky (dary) v momentě jejich přijetí.

Spolek účtuje na účtech fondů (účet 911) o všech účelově vázaných finančních prostředcích přijatých od jiných subjektů za účelem podpory aktivit Spolku, jeho partnerů, včetně nevyčerpaných prostředků přijatých formou veřejné sbírky.

Přijaté dotace, které jsou účelově vázány, jsou vykázány ve výkazu zisků a ztráty v položce Zúčtování fondů v momentě přiřazení nákladů souvisejících s daným projektem.

Rezervní fond je zobrazen v položce Fondy a může být použit na krytí nákladů spojených s aktivitami Spolku nebo s aktivitami jeho partnerů. Jeho použití je účtováno přes položku Zúčtování fondů.

Nespotřebovaná část přijaté veřejné sbírky je vykazována v položce Fondy a její využití v následujících účetních obdobích vzhledem k vázanosti účelu je pak vykazována v položce Zúčtování fondů v momentě přiřazení nákladů souvisejících s daným projektem.

2.4. Závazky z obchodních vztahů

Závazky z obchodních vztahů jsou zaúčtovány ve jmenovité hodnotě.

2.5. Přepočet cizích měn

Účetní jednotka používá pevný roční kurz České národní banky, stanovený k 1. kalendářnímu dni aktuálního účetního období (1 USD = 21,951; 1 EUR = 24,860).

Finanční majetek, krátkodobé pohledávky a závazky v cizí měně jsou k datu účetní závěrky přepočteny podle platného kurzu vyhlášeného Českou národní bankou k tomuto datu a zjištěné kurzové rozdíly jsou účtovány ve prospěch finančních výnosů nebo na vrub finančních nákladů běžného období a ve výkazech jsou vykázány souhrnně.

Organizace realizovala v roce 2022 kurzový zisk 173 tis. Kč (z toho kurzový zisk: 280,5 tis. Kč a kurzovou ztrátu 107,6 tis. Kč).

3. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY**3.1. Krátkodobý finanční majetek vedený na bankovních účtech**

Bankovní účty (tis. Kč)	31. prosince 2022	1. ledna 2022
Běžný účet CZK – Provozní (111)	52	399
Běžný účet CZK – Dárcovský (502)	9 409	8 973
CZK – veřejná sbírka (210)	8 238	5 146
Běžný účet EUR	953	4 240
Běžný účet USD	7 862	901
Celkem	26 514	19 659

3.2. Fondy

V průběhu roku 2022 obdržel Spolek 29 699 tis. Kč vázaných dotací (2021: 30 619 tis. Kč) (viz tabulka níže). Všechny tyto prostředky byly získány na projekty zahájené nebo plně realizované v průběhu roku 2022.

Částka ve výši 31 916 tis. Kč byla zaúčtována do výnosů na řádek Zúčtování fondů a to na základě přiřazení souvisejících nákladů na projekty v roce 2022 (2021: 30 619 tis. Kč).

Tato částka rovněž zahrnuje následující položky:

- dočerpání dotace ve výši 4 631 tis. Kč, která byla obdržena již v roce 2021, ale jejíž čerpání bylo plánováno a realizováno v roce 2022;
- čerpání rezervního fonu ve výši 1 378 tis. Kč (viz poznámku 3.3 Nerozdělený zisk) (k 1. lednu 2022: 1 002 tis. Kč).

Příjmy z vázaných dotací za rok končící 31. prosince 2022:

Subjekt	Částka v tis. Kč
Ministerstvo zahraničních věcí („MZV“) České republiky	12 500
Česká rozvojová agentura („ČRA“)	6 000
Nadace AVAST (AVAST)	2 951
České fórum pro rozvojovou spolupráci („FoRS“)	262
CARE USA (MasterCard Impact Fund (MasterCard))	7 737
Eurowag fond, Nadace VIA	249
Celkem dotace	29 699

Část prostředků od státních dárců v celkové výši 872 tis. Kč nebyla v roce 2022 plně vyčerpána a byla vrácena dárcům v průběhu února 2023. Viz též poznámka 3.4. Závazky ve vztahu k státnímu rozpočtu.

Položka Fondy k 31. prosinci 2022 obsahuje zůstatek obdržených a nespotřebovaných dotací v roce 2022 ve výši 3 075 tis. Kč (1. ledna 2022: 4 721 tis. Kč). Tento zůstatek je vázán k čerpání v roce 2023 a zahrnuje především grant získaný od CARE USA (MasterCard) určený na projekt Strive Czechia (2 620 tis. Kč), grant Nadace AVAST na projekt v Gruzii (107 tis. Kč), dotaci Ministerstva vnitra na projekt Mali Medevac (89 tis. Kč) a grant z fondu Eurowag na podporu Ukrajiny (249 tis. Kč).

Položka Fondy dále obsahuje nevyužitou část příspěvků do veřejné sbírky za rok 2021 a 2022 v celkové výši 5 704 tis. Kč (k 1. lednu 2022: 3 528 tis. Kč).

3.3. Nerozdělený zisk a rezervní fond

Účetní závěrka za rok končící 31. prosince 2021 byla schválena valným shromážděním dne 31. května 2022. Nerozdělený zisk roku 2021 ve výši 1 583 tis. Kč byl schválen a v plné výši převeden do položky rezervního fondu, který je vykazován v rámci položky Fondy (viz poznámku 3.2 Fondy).

Celková možná výše čerpání v průběhu roku 2022 až do výše 1 999 tis. Kč a charakter čerpání byl schválen valným shromážděním dne 31. května 2022.

Spolek v roce 2022 z rezervního fondu vyčerpal 1 000 tis. Kč na podporu brandingové kampaně CARE ČR (reklamní akce na platformách – Facebook, Instagram, Google a na dalších online i offline platformách, na billboardech atd.). Agentura McCann pomohla vytvořit podobu, obsah a marketingový mechanismus na pro-bono bázi. Kampaň probíhala převážně v tištěných a online médiích, outdoor reklamách a v online prostředí. Dalších 328 tis. Kč z rezervního fondu bylo použito na pokrytí části nákladů grantového manažera a zbylých 50 tis. Kč vynaložil Spolek na služby expertů týkající se mapování dárců.

Konečný zůstatek rezervního fondu ke konci roku 2022 činil 11 145 tis. Kč (k 1. lednu 2022: 10 940 tis. Kč).

3.4. Závazky ve vztahu k státnímu rozpočtu

Částku 809 tis. Kč uvedenou v rozvaze na řádku závazky státního rozpočtu tvoří především nedočerpání rozpočtů v rámci pěti státem financovaných projektů v Etiopii, Zambii, Iráku a České republice realizovaných v roce 2022 (k 1. lednu 2022: 399 tis. Kč). Všechny nevyčerpané prostředky byly v únoru 2023 v souladu s pravidly dárců beze zbytku vráceny donorům.

3.5. Ostatní závazky

K datu účetní závěrky, tj. 31. prosince 2022, Spolek neevidoval žádné polhůtní závazky z pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a z pojistného na veřejné zdravotní pojištění.

Sociální pojištění činil 141,3 tis. Kč (k 1. 1. 2022 123,5 tis. Kč).

Zdravotní pojištění OZP činil 0 tis. Kč (k 1. 1. 2022 18 tis. Kč).

Zdravotní pojištění VOZP činil 4,9 tis. Kč (k 1. 1. 2022 0 tis. Kč).

Zdravotní pojištění VZP činil 49 tis. Kč (k 1. 1. 2022 25 tis. Kč).

Zdravotní pojištění ZPMVČR činil 6,6 tis. Kč (k 1. 1. 2022 10,5 tis. Kč).

Všechny závazky z titulu sociálního a zdravotního pojištění byly uhrazeny v lednu 2023.

3.6. Evidované daňové nedoplatky

K datu 1. ledna 2022 a 31. prosince 2022 Spolek neevidoval daňové nedoplatky.

3.7. Výkaz zisku a ztráty

Položka *Ostatní služby* ve výkazu zisku a ztráty za rok 2022 v celkové výši 13 340 tis. Kč (2021: 9 414 tis. Kč) obsahuje především náklady na propagaci, inzerci, výdaje související se zviditelněním projektů, poštovné, tisk propagačních materiálů a další provozní náklady.

3.8. Zaměstnanci a řídicí orgán

Průměrný přepočtený ev. počet zaměstnanců Spolku byl v roce 2022: 10,2 a 2021: 7,5.

Členům představenstva nebyly v roce 2022 stanoveny ani vyplaceny žádné odměny ani poskytnuta žádná další plnění v peněžní či nepeněžní formě. Jedná se o čestnou funkci. Spolek neuzavřel žádné smluvní vztahy s osobami, ve kterých by členové představenstva či jejich rodinní příslušníci měli účast.

3.9. Dary

Z celkové výše realizovaných projektů 33 688 tis. Kč (2021: 28 197 tis. Kč) (včetně kofinancování) podpořil v roce 2022 Spolek napřímo své partnery v projektech následující celkovou výší 23 148 tis. Kč (2021: 22 403 tis. Kč). Z celkové výše realizovaných projektů bylo financováno 30 538 tis. Kč (2021: 25 607 tis. Kč) z přijatých dotací, grantů a darů (včetně využití rezervního fondu, viz poznámku 3.3 Nerozdělený zisk a rezervní fond), 2 220 tis. Kč (2021: 1 307 tis. Kč) bylo financováno z příjmů veřejné sbírky a zbývající částka 930 tis. Kč (2021: 1 162 tis. Kč) z přijatých darů.

Přehled projektů – dary partnerům v roce 2022:

Projekt	Donor	Typ projektu	Částka v tis. Kč
Gruzie	AVAST	Rozvojový	2 594
Etiopie	MZV ¹	Humanitární	4 666
Etiopie	MZV	Rozvojový	1 973
Irák	MZV	Humanitární	4 771
Mali	MV ²	Humanitární	4 336
Ukrajina	CARE ČR	Humanitární	885
Zambie	ČRA ³	Rozvojový	3 923
Celkem			23 148

Položka výdaje příštích období obsahuje k 31. prosinci 2022 především náklady v souvislosti s projektem Strive Czechia, které vznikly před koncem roku ve výši 2 393 tis. Kč (k 1. lednu 2022: 0 Kč). V souvislosti s tímto projektem eviduje Spolek k 31. prosinci 2022 zálohu ve výši 847 tis. Kč v položce Poskytnuté provozní zálohy. Daný projekt Spolek realizuje od roku 2022 na území České republiky na základě

¹ MZV – Ministerstvo Zahraničních věcí

² MV – Ministerstvo Vnitra

³ ČRA – Česká rozvojová agentura

partnerské smlouvy uzavřené s CARE USA, který je hlavním příjemcem dané dotace od MasterCard. Celková výše vztahující se k projektu Strive v roce 2022 dosáhla výše 5 117 tis. Kč.

Položka výdaje příštích období k 31. prosinci 2022 dále obsahuje také příspěvky ve výši 1 258 tis. Kč vztahující se k nákladům vzniklým u partnerů před koncem účetního období ve výši , které byly partnerům vyplaceny po jeho konci (k 1. lednu 2022: 1 652 tis. Kč).

K 1. lednu 2022 evidoval Spolek poskytnuté (vyplacené) prostředky na projekty partnerům ve výši 3 918 tis. Kč (k 31. prosinci 2022: 0 Kč) na řádku náklady příštích období, jelikož k nim k rozvahovému dni u obdarovaného subjektu nevznikl skutečný související náklad. Jednalo se o projekt MALI MEDEVAC čerpaný v roce 2021 od Ministerstva vnitra, jehož podstatná část byla plněna v roce 2022.

Nedočerpání v rámci projektů MALI MEDEVAC a AVAST Gruzie v celkové výši 197 tis. Kč, v rozvaze vykázané jako *Náklady příštích období*, nebude dárcům, Ministerstvu vnitra a Nadaci AVAST, vráceno. Nevyučerpané části budou, jak požadují dárci a se souhlasem místních partnerů v Mali a Gruzii, plně využity v roce 2023.

3.10. Přijaté příspěvky (dary)

V roce 2022 obdržel Spolek přijaté příspěvky, včetně prostředků veřejné sbírky, v celkové výši 16 957 tis. Kč. (2021: 17 090 tis. Kč). Z obdržených prostředků veřejné sbírky bylo nevyužitých 2 175 tis. Kč (2021: 3 528 tis. Kč) převedeno do položky Fondy (viz poznámku 3.2 Fondy).

Přehled o příjmech a výdajích zvláštního bankovního účtu Sbírký:

Počáteční zůstatek 1.1.2022 (tis. Kč)	5 150
<i>odvod dle r.2021</i>	1 307
<i>odvod dle r.2021</i>	236
Počáteční stav pro využití v roce 2022	3 607
Hrubý výtěžek	4 633
<i>sbírková pokladna</i>	0
<i>z toho úroky</i>	1,2
<i>z toho dary</i>	2 622
<i>z toho příjmy Nadace VIA</i>	1 986,4
<i>z toho příjmy DMS</i>	23
Provozní náklady na Sbírký (max 5 %)	232
<i>propagace Sbírký (vyplaceno po konci účetního období)</i>	230,4
<i>Bankovní poplatky</i>	1,2
Čistý výtěžek	4 401
Využití čistého výtěžku – viz seznam níže	2 220
Prokazatelné náklady celkem	2 452
Zůstatek k 31.12.2022 (včetně sbírkové pokladny)	8 238

Použití čistého výtěžku

Prostředky Sbírkou byly převedeny na realizaci humanitárních a rozvojových projektů v Etiopii, Iráku, Zambii, na Ukrajině a v Afghánistánu. Všechny projekty byly realizovány CARE Česká republika ve spolupráci s místními partnery.

Název projektu	Cílová země	Část krytá Sbírkou v tis. Kč
Přístup k vodě a hygieně pro vnitřně vysídlené osoby, navrátilce a hostitelskou komunitu využívající inovativní solární systémy, Třetí fáze, East Hararghe, Etiopie	Etiopie	360
Odolnost a adaptabilita v oblasti postižené suchem Borana v Etiopii	Etiopie	171
Posílení přístupu k bezpečné vodě, hygieně a hygieně pro zranitelné komunity v okrese AL Hamdaniya v Iráku	Irák	399
Stabilizace a rozvoj obživy v reakci na změnu klimatu, Jižní provincie, Zambie	Zambie	186
Okamžitá humanitární pomoc ukrajinskému lidu po vojenské operaci Ruské federace	Ukrajina	249
Reakce na regionální krizi na Ukrajině, v Rumunsku a Moldavsku v roce 2022	Ukrajina	185
Reakce na zemětřesení v Chóstu (Khost) a Paktíji (Paktia) v Afghánistánu	Afghánistán	219
Reakce na regionální krizi na Ukrajině: Winterization a reakce WLiE na Ukrajině. Regionální podpora Ukrajiny v rámci humanitární reakce CARE	Ukrajina	451
Celkem		2 220

4. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

Dne 9. února 2023 představenstvo CARE ČR:

- zvolilo novou předsedkyní paní Magdalenu Souček (nahradila Jana Myšku, který rezignoval),
- zvolilo paní Emmu Lazar jako (další) místopředsedkyni.

Tyto změny byly k datu vydání této účetní závěrky již promítnuty do obchodního rejstříku.

Následně z členství v představenstvu rezignovali Petr Kolář k datu 14. května 2023, Adrian Westlake k datu 29. května 2023 a Zuzana Sládková k datu 30. května 2023.

Dne 31. května 2023 byla zvolena novou členkou představenstva paní Pavla Šmídová.

Tyto změny zatím nebyly k datu vydání této účetní závěrky promítnuty do obchodního rejstříku.

Po datu účetní závěrky nedošlo k žádným dalším událostem, které by měly dopad na účetní závěrku.

V Praze, dne 31. května 2023



Magdalena Souček
předsedkyně představenstva

Děkujeme našim dárcům a partnerům

a všem příznivcům, díky kterým můžeme posilovat soběstačnost a zachraňovat životy těch nejzranitelnějších z nás. Jen díky Vaší vytrvalé podpoře můžeme společné projekty realizovat dlouhodobě a efektivně.



Děkujeme všem našim individuálním dárcům.

Děkujeme za významnou podporu těmto institucionálním partnerům:



ČESKÁ REPUBLIKA
POMÁHÁ

MEDEVAC czech



strive



Avast
Foundation

Dále děkujeme za laskavou podporu těmto partnerům:



McCANN



effectix



EW EUROWAG

EPG



Dále děkujeme za mediální spolupráci těmto partnerům:



Katolický týdeník

e.economia



DENÍK

heroine

PRÁVO

Echo24.cz



SEZNAM.CZ

CNC7



Obzvláště v této době si Vaší důležité podpory nesmírně vážíme.

Také velmi děkujeme všem, kteří se podíleli na projektech a rozvoji organizace dobrovolně, nebo jako externisté:

Kateřina Powell - Monika Martiniková - Kristýna Kosková - Lenka Sobotová - Božena Jandová - Nataša Stěpanova



Děkujeme, že pomáháte s CARE!

www.care.cz


Sbírkový účet: 243 308 210/0300

DMS CARE 90 na 87777

Vlastník, redaktor a vydavatel:
CARE Česká republika z. s.

Sledujte nás na sociálních sítích:

 CARE Česká republika

 care_cz

 CARE Česká republika z. s.

www.care.cz, care@care.cz